

# バストス週報

第七一六号  
昭和卅八年  
十二月廿七日  
発行  
DIRETOR  
KOITI MORI  
REDATOR  
SHION ODA  
R. PRES.  
VARGAS 188  
C.P. 112  
BASTOS  
C.P.  
ANUAL  
CR. \$  
1.000,-

幽 邃 52

## バストス・ニュースの数々

本年中の主な出来事

バストスの本年度十大ニュースは何々  
でしようかと教員にアンケートを求めた  
ら幸いお答えを頂いたので綴って見まし  
よう。

1 大きい順で行くと……  
バストスのフンタドール畑中仙次郎  
氏、日本政府より勲五等瑞宝章を下付  
さる。(これは大ニュースでしょうね。ア  
ラジルです。すでに鼓動された人は十数名  
あるそうだが、バストスでは畑中氏を  
以って鎬矢とす。畑中さん、もう何も  
思いのこす事はありません。(七月廿日)

2 三重県の招待で西徹市長、石橋三重  
県海外協会伯国支部長の訪日(これも  
特スネです。日系で現役の市長が日本  
から招待された人だから、たまりませ  
ん。アラジル(ゴロニア)のニュースに入  
れてもいい事件です。アラジルの生れ  
日系人が日本語で上手に演説や講演を  
やるので三重県各地では押すな押すな  
大入り。西市長得意思いうべしです。  
このアラノを成功させるのは石橋氏、靴  
持ちで我慢したのはさすが目が高い。

3 入植祭は珍らしいことなけれども、  
今年は三十五周年なので行事も派手だっ  
たが、州知事のアテマール氏、農務長  
官、田付大使、鶴我総領事など日伯の  
大官を同日に迎えたのは、目のさめる  
様な盛況だった。

4 野球カンホが拡張されて正規の寸法  
になったので、大会ができることとな  
った。パウリスタク線少年野球大会開催  
。バストス屋惜敗したがよい試合だっ  
た。その外、シネマ館前に小公園が出  
来たり、幼年公園のイナウスラソンが  
あ。たり、バストス整備の感が深い。

5 二筋の商店街アスファルト道路となる  
(この記事を書いていた時の感いでは  
年内に完成するが、いく分残るか？  
ギモンでした)  
ます、これでバストスも一流の市街にな  
ったが、大きくないのが残念です。

### Alfaiataria Imperial

まいどごひきありがとラッーいませ  
また来年も  
ではよい  
お年暮と！



九山洋服店

忘年会と新年会の  
ご宴会 御引受

十二月と一月は、フエジヨアーダ  
休みます

### Hotel "Ussami"

うさみの食堂は  
おいしいと  
おっしゃって  
下さいます



お泊りは清潔な  
ホテル 宇佐美  
。日トヒアリオ 前

### Sapataria Bastos

お正月が かけ足でやって参  
ります  
お忘れなく  
あくつのご用意

早川靴店

新型いろいろ  
入荷





悲しい方面の特大ニュースでは、菅井姉弟の自動車事故で死亡、(場所不明)はホルトをリス。カミニオンと放火カッリン放火、生不動となったのは、いたましい。

7 十一月の市長選挙には座喜味氏単一候補で当選。(日系市長才一宇畑中忠雄氏から教えて、二人と云代目、座喜味氏は長く市政に参画している)ので期待されている。

8 勇ましい所では自警団組織され三ヶ月ばかり警察に協力した。(セツカがひどく火の用心も大効、盗難事件が頻発するので中央区で発議、実行したもの、実施中一夜三軒も泥棒に見舞われる不詳事もあったが、各戸当番には不平を言わす責務を果たし、日系人の団結の力を充分に示した。但し七十歳の老人は参加を断わられた。云う近もなく勤務中、ひっくりかえられては手数がかかる故なりとぞ。

9 カロリア会館野火で全焼。(セツカはバストスだけではないが、この時カロリア会館付近に野火があつたので区の人々は総出で警戒したのに、もう大丈夫と思つて警戒を解いて帰宅した。同もなく放火。草のとび火が下層から侵入していったりが、わがらなつた故だ。そうだが、その後同区ではレンガ建で立派な会館を再建した。

10 の一 十大ニュースといつたが十五位になりそうです。アラタク製糸会養蚕家を大切に聖市慰安旅行を企て実行。(アラタクの提灯持ちするななど云わないで下さい。バストスにとつてアラタクの動きは頗る大切な事です。招待されたのは養蚕家夫婦な人で、まあ喜ばれたです。ね、いくら使つたか知らぬが九牛の一毛に如かず。なんていうのは誰だ)

10 の二 谷口章氏文協総会で会長に選ばれる。(本人さん、いやだいやだといふのに遂に口説落さる。絶対信用がある人です。ね)

VENDE-SE CASA  
Antonio Vicente da Silva Rua Pres. Vargas 413  
元、西川薬局あと  
賣り家  
宅地(フツタ) 24 m x 40 m  
レンガ建 15 m x 12 m  
移転につき  
格安にゆずる  
希望の方は直接  
アントニオ氏に  
面談されたい

10 の三 王子景気はバストスはかり、(と)いいかげんに、豪勢な住宅がシツケオに次々と何十軒出来ることやら。これでもうかりませんもないでしょう。

10 の四 文協のこと一つ位、のせぬとごきけん斜(ナメ)やらな。そこで最近のヒット、マリリア大学から婦人人口左ッラ宮崎信板先生を引っぱって来て「文化講演会開催」

10 の五 最後に本年バストスから退耕した人を代表して、霜出老を登場させよう。惜まれつつ、カンピナス市へ移転(墓地気ちがいといわれる位、老は墓地が好きで、こたえられず、自治会時代納骨堂に手をかけの、やみつきで、三年ばかり前墓地美化事業に着手、市役所の雇人のような顔をして、身銭をきつて手べんとうで一年半ばかり、かかって箱望を連した。当時バストス中の人で彼から金をとられぬ人は一人もなかったであらう。予算なし、ぶつかけ本番で果つただけ宛材料を買って仕事はいつがけた。予算なしで仕事をし、誰も文句をいわなかつた。それほと老は時代はなれのした男だった。彼の居ぬバストスは何となく淋しい。(糸音)



# 行興記念三十年創立伯光團

尾と菊昇一座 久々のお目見得  
来る一月三日、夜九時開幕 シネバストスに於て

歌舞伎 まぼろし源太 三幕

舞踊 娘道城寺獅子舞 その他

バレエ 数曲

御年寄りも若い方々にも、とても面白い、芝居とおどりの御あいさつ

アラジルで生れた豆劇団も茲に三十年を迎えました。女の世間で、どうやら今日迄芸道に生きて参りましたのも、ひとえに皆様の御引立によるものとあつく御礼申し上げます。  
来る一月三日夜九時開幕、記念興行を致します。故何卒一家お揃にて御来場賜わりますよう、御願ひ申し上げます。  
尾 上 菊 昇

伯光團創立三十年周年記念興行へ  
七十歳以上の御年寄を招待(無料)

暑ささびしき折柄皆様ご気嫌よくいらつしやいますか、未だる一月三日シネバストスに於て私たち伯光團は久しぶりに皆様にお目見得致す事になりました。から皆様おさそい合せておいで下さいませ。様お願い申し上げます。つきましてはこの度の興行は三十周年創立記念でございます。故、七十歳以上の「ご老人」を敬老の意味で入場無料にて御招待いたします。

席の都合がございますので、「敬老組」の御方は十二月廿一日までにバストス週報社まで申込んでいただくようお願い致します。当日(三日)入口で係りの者が「記章」をお渡し、敬老席へ御案内致します。開幕時間九時迄にお出でがありませんと「敬老席」がなくなります。故、早目においで下さい。(伯光團)

敬老御招待においで下さる方は、  
十二月三十一日までに「バストス週報社」へ出席のお申込ねがいます

ごめんとうながら、席の都合上、右様お願い申し上げます

伯光團 太夫元 光石たけの謹白



珍らしい名の人 (一)

先に吉屋信子の書いた「私の見た人」という題で長らく日伯毎日新聞に連載された作品や、今回又中西周南氏の「故人今人」という題で今でも続いて連載されている人物評は誠に面白いと思つて読んでゐる。前者は日本の有名な主として作家や芸能人等と対照として大平洋戦争の前後を舞台に移り変つた世と人間の姿を軽快な筆で読者に伝えてゐるので印象に残つてゐる。後者はブラジル移民五十年間に往來したコロニアとしては切つても切れぬ縁故の人々を祖上にのせ忌憚なく書いてゐるので、これ又好読物として次回にはどんな人物が登場するかと或る期待を持って翌日の新聞の来るのを待つといつた有様である。ことに自分の知つてゐる人物でも登場すると実感を以つて読める次第だ。

バストスとはゆかりのある矢崎節夫氏や、又力行会と信友会の関係で知られた宮尾厚氏などは私が同県人という立場からでもあろうが西氏の横顔をうかがい知る事が出来て嬉しかった。昨日(十三日)には医者「医者なき時代」という題で笹田雅教医師の事が詳しく載つてゐた。

笹田医師がリンスに診察所を開いてゐた時代に私の長男が横腹へ悪性腫物をでかした。ドクトルの私設病院で治して貰つた事など思出した。それから同じ年に私もカランシアの耕地でマレットタにかかり、これ又ドクトルに治して貰つた。それはもう三十数年の昔になるが、それらを追想して懐旧の念禁じ得なかつた。その時ドクトルと色々話した事を覚えてゐるが、何でも新潟医専へ後に大学に昇格し出身だった様に記憶してゐる。というのは私の友人で同じ医専出身で高橋といふ人の事を問うたら、たしか笹田ドクトルよりは一二年の後輩で、同じ学校でもクラスが遠くは中々知り合ふことはない。しかし其の君の名は校友会発行の雑誌によく色々文章を発表した人だから名だけには記憶にある」といふ事であった。

中西周南氏の文中には岡山医専出身としてあつたが、こちらが本当だが判断に迷ふ次第である。それからドクトルはその中西周南氏の文中にはそれが触れてゐないので一才物足りない気がした。三年前訪日した折、ドクトルをしてよく文章を書く人だ」と言わしめた私の友人高橋医師はまた自転車にのつて田舎道を往診して患者を廻る程の運者で三十八年間相見ぬ私の為めに在日中二回もジャスターに招待して旧交を温めてくれた。

年末セールビス

日本製 ジギザギ錠

日本製 懐中電燈 到着致しました

雑貨・食料品・穀類

飲料水

年末御贈答用品

カーザコロニア

Casa Colonia 重道商店

お正月用の御用意は、なるべくお早目がおとくです。

市価の最低フレツソにてサービスいたします。

Irmãos Shida Ltda.

フリゴリアイコ  
ウイールソン S/A

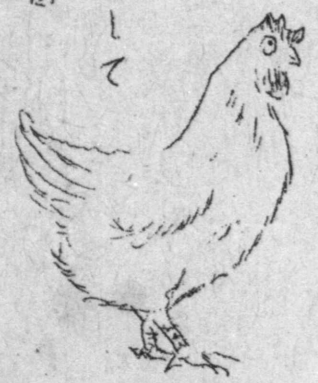
代理人

信太兄弟商会

癩鶏高価買入

多少に拘わらず

御用命下さい



玉子をうまない  
トリは 癩鶏として  
処置するが一番  
昼夜商談いたします







先ず日本の結束から


細江先生「今、吾々が着手している移民援護協会などは福祉事業の馳け出しで、事業らしい事業をやつて居らぬが、日本政府からも多額の補助金を出して、無理を願つて賛助会員になつてももらいたいのだ。あるブラジル人が何百コントか出資するから仲間に入れてくれと申込んで来たが、僕は断つた。会員になると発言権があり総会への出場もできる。ところがね、僕らには日本人としての民族的な文化と誇りがある。この事業がある程度極につく迄は、吾々だけでやつて行きたいのだ。そして、此の事業は金喰い事業で、一己の儲けにもならん。従つて多少とも利益を得たいとする人たちは精神的なくいちがいがあつて、将来何かとチグハクを生ずる原因を作ることにもなる。そういうわけが出来れば二世の人たちにも多く入会してほしいと思つてゐる。言葉は日本語は下手でも、血のつなりというものは中々強いもので、同族の者を先ず救う。同族の病者その他を放り出して、ブラジル社会に迷惑をかけることを避け、なるべく吾々の手で救済したいものだ。一朝一夕に出来る仕事ではないが、これは神の命令であるの信念を以つて、みんなが力を併せてやる氣なう。できないことはない。

福祉事業は病児や老廢所、巡回診断だけではなく、老人を収容する憩いの家なども含まれている。家庭の都合上、老人の家にはいりたくない人も多い。実際にきたら実に楽しいものだよ。僕など、真先きに入れてもらつてもいい。次に、会員は一年一コント会費を納めてもらうのだが、楽にくらしてゐる人にとつては大した負担ではないだろう。まあコロナアを有つていく税金と思つて協力していただきたい。

福祉事業などというものは見た目にはジミなものだが世の中に大した貢献をするし、誰が喜ばれる設備なんぞ日本人は金もうけばかりする民族かと思つたら、こういう方面にまで手をのめつてゐるかと思つて感謝される民族かと思つてゐるかと思つてゐるか一人一会員獲得主義で多くの人にこの話をしていたらきた。

（細江先生の語は泉の水の如く奔流して止まる所を知らぬ、がほくく、夜もふけるので、このへんで！テローゴ）

AVISO NOVO PREÇO de LEITE



お知らせ  
 レイテの新ねだん  
 来る一月一日より実施に  
 つき御承知下さい  
 一 リットル 六〇クルゼイロ  
 一 ガラアア 四五クルゼイロ  
 レイテ  
 同業者一同

御礼  
 金五千クルゼイロス也  
 右火災見舞の御趣意を以つて  
 御寄贈下さいました、厚く御  
 礼申上います  
 カロリアス区会館建築  
 委員会  
 上ヶ島晴男様

バストス歌会報  
 十二月十五日夜宮武勝甫氏居に於て第  
 百五十五回月例会を開いた。羊鈴氏より  
 飲物の寄贈を受け、忘年会(歌会)の楽しい  
 一夕を過した。

作品一首おつ  
 新たとなり過ぎゆく日々を遠憶は  
 現はさむ言葉もなしく病葉の  
 散る十字路に友と別るころ  
 カロキシニアの白き蕾に心寄る  
 試歩とも庭に欠々に出て  
 沈む陽が一瞬見する光茫は  
 ほろび行く美の魅力にも似て  
 話す子の豊かな表情見つついて  
 重たき心ほぐれ行く朝  
 おあらかに育つ子もあり食しさと  
 戦う生活に私けき待望  
 目もはろに穂はらむ稲田に佇みて  
 夫の笑顔も久しぶりなる  
 起きいでて市内見物なす今朝の  
 髪のかすれが氣にかがるなり  
 思考力の長たる娘と語り荒き  
 娘の反抗にもうべないにつつ  
 手繰るごとカラー釣れいる池畔にて  
 陽に背なさらし佇むモレノ

扶美  
 勝甫  
 菊子  
 勳一  
 きよ  
 羊鈴  
 かほる  
 はやし  
 まりえ  
 三丘



オースタテサンパウロ

一九六四年度・アシナツラ  
お早くねがいます

養蚕家好かれる大型新聞紙

御申込所

バザール・ボンボ

夜間営業中です

ステレオレコード入荷

エルジン・ミシン

本年中は旧値段でせし上げます

高級万年 いろいろ 御贈答用

乳母車・三輪車 レコード

正月・ナタール用カルトン

写真アルバム・写真コン

Bazar Pombo

年内大サービス  
夜間営業中



上等フットシ綿入荷

おもちやるい各種

守越商店

ナタールお正月用品

新もち米入荷

上等 二五〇〇〇  
極上 三〇〇〇〇

前山商店

ベビータ外雑貨日本品を最低値段で  
ご奉仕致しますから、ご来店の値段  
を吟味していただきます。

週報社よりおことわり。  
編集者が又感冒で休んでおりますので  
本号は四枚(ハベジ)ですりまます。本号  
で今年はおわり。十二月廿一日午後新  
年号を出す予定です。

栖原夫人毒蛇に咬まる

G1区栖原菊枝夫人(56)は去る十二月  
二十二日(日)の朝、いつものように仕事場  
で玉子を拂いでいると、いつのまに忍び  
よったものが中位の毒蛇がいきなり夫の  
右腕にとびかかり上膊に咬み付いてその  
まま姿をくらました。若奥さん驚くまい  
ことか、早速唇をあけて毒を吸い出しヨ  
リチンをぬって、病院へ車を走らせ急  
注射したので大事に到らずにすんだ模様  
同家の孫はバアちゃんやんの仇とばかり家  
の周辺をさがすと案の上、六〇センチ程の  
ジャララが居たので仇討は難なくすんだ  
踏みも叩きもせぬのにいきなりとびか  
かって来られは、かなわぬ。シツチの方  
々、ほつほつコブラの時節となる故に注  
意下さい。

新旧市長、議員たち忘年会

去る十二月二十二日夜ウサミ食堂で催  
された前記忘年会は中々の盛大、収殺も  
多かつた。西市長はあと二週間たらすの  
任期しかなないので、出末ろたけ道路工事  
の先成をいそぐが、残った場合は新市長  
に議員諸氏の協力をのぞむと挨拶した。  
州政府との約束では、ラシャリア街道出  
口、G1、U1及びカスカッタの4ヶ所の橋  
を作つてくれることなつて居るので一般群  
民諸氏も知つて居いと欲しい。又病院付  
近にもホエリ、ホスト、サウナの総合診療所  
も建つことなつて居るとの事。  
新市長となるゲキミ氏もユイモア たふり  
の挨拶をして万雷の拍手を浴びた。

住宅賣ります

タツタ 25' x 45'  
住宅、ボレンガ建 17m x 8m 古家 13' x 15'  
物置 2' x 2' 半  
外にクジンニア建築用材料一揃付

格安に売ります

屋敷が広く百二十種の果物の木あり  
野菜を作り果物を売つて相当な収  
入があります。  
サロンの裏に移転のため売ります  
男前製作所



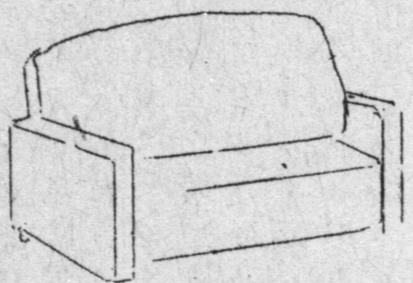
Mobiliaria Yaegashi

お正月台所食器戸棚 各種

ソツファ カーマ いろいろ  
 コルシヨンドモーラ いろいろ  
 フォルミカ製食卓及カネーラ一組  
 はねまくら 鏡台 戸棚 タンス

早々 御来店  
 下さい……

# 八重樫家具店



年末大サービス大売出し

十二月廿七日(金) 夜八時 廿八日(土) 九時半 *Passionato do Pecado*

日活 裸身の聖女 筑波久子 穴戸鏡 木城ゆかり 小沢昭一  
 大型 青山京子 南風夕子 汐見洋 水道太郎

十二月廿九日(日) 九時半 三十日(月) 夜八時 *O Grilho do General*

東宝 富士に立つ若武者 大川橋蔵 桜町弘子  
 天然色 メトロ口の天然色マンガ「トレンジエリ」佐映 月形竜之介

十二月三十一日(火) 夜八時 一回限り *AO CLARÃO DA ERA MEITI*

東宝 維新の篝火 片岡千恵蔵 戦火の彼方にはかなく消えた恋  
 天然色 淡島千景 の炎ノ 千恵蔵千景の初顔合ヒ

新年映画祭り 一日より七日まで毎日 映画とり揃えます

一月一日(水) 午後二時、八時 十時の三回 *A Gata de Hong-Kong*

東宝 香港の星 ユーミン 田冬子 草笛光子 加東大介  
 天然色 宝田明 リンコン 小泉博 ワンイン

一月二日(木) 午後二時、八時 十時の三回 *YOTIMBO O GUARDA COSTAS*

東宝 用心棒 三船敏郎 六一年ベニス映画祭主演男優賞受賞作品  
 天然色 仲代達也 黒沢明監督快心の作

一月三日(金) 伯光団の芝居夜九時より 本日シネマありません

一月四日(土) 午後二時、九時半 二回 *Juventude Desenfreada*

松竹天然色 青春残酷物語 桑野美子 久我美子 小林トシ子  
 天然色 川津祐介 渡辺文雄 二本柳 寛

一月五日(日) 午後二時、九時半 二回 *Teimozia no Paraíso*

東宝 箱根山 加山雄三 東山千栄子 三宅邦子 有島一郎  
 天然色 星由里子 北あけみ 佐野周二 森繁久弥

一月六日(火) 午後二時、八時の二回 *MIYAMOTO MUSSASHI DUELO EM HANHASAKA*

東映天然色 宮本武蔵 中村錦之助 木暮実千代 月形竜之介  
 天然色 丘さとみ 木村 功 三国連太郎

報若坂の決斗、吉甯道場を破り宝蔵院に激突 炭よぶ第二部

一月七日(水) 午後二時、八時の二回 *Os Simbidos*

東映天然色 三百六十五夜 高倉健 朝丘 露路 山田五十鈴  
 天然色 美空ひばり 鶴田浩二

激しく燃えてせつなく消えた女の恋の哀歌、流麗なダンスを描く恋愛メロドラマ